

## SALM 49

### Felicitat i finitud de la vida

<sup>2</sup> Escolteu això, tots els pobles del món,  
pareu l'orella, habitants de la terra,  
<sup>3</sup> gent noble i gent senzilla, pobres i rics.  
<sup>4</sup> Us diré unes paraules assenyades,  
unes reflexions que he pensat madurament.  
<sup>5</sup> El meu cant s'inspira en un enigma  
i l'exposo al so de la lira.

<sup>6</sup> ¿ Per què he de tenir por dels dies dolents,  
quan m'envolti el poder dels malvats ?

<sup>7</sup> Venen refiats perquè es creuen forts  
i segurs de les seves grans riqueses.

<sup>8</sup> ¿ Quin home podrà mai salvar-se  
i pagar a Déu el seu rescat ?

<sup>9</sup> La vida humana no té preu;  
no hi valen diners per adquirir-la,

<sup>10</sup> ni per retenir-la sempre  
i escapar-se de la mort..

<sup>11</sup> A vista de tothom moren el savis,  
també els ignorants,  
i tots abandonen a altres la fortuna.

<sup>12</sup> Tindran per casa les tombes,  
on s'estaran segles i segles,  
ni que els pobles conservin els seus noms.

<sup>13</sup> *L'home no dura en els honors,  
s'assembla al bestiar de qui no es parla més.*

<sup>14</sup> És aquest el camí dels qui anaven confiats,  
la fi dels qui vivien satisfets.

<sup>15</sup> S'apleguen com ramats a la terra dels morts,  
i és la mort mateixa qui fa de pastor;  
baixen de dret al sepulcre,

es desfiguren les seves faccions  
la seva casa és la terra dels morts.

<sup>16</sup> Però a mi, Déu em rescatarà la vida  
de les urpes del regne des morts,  
per prendre'm al seu costat.

<sup>17</sup> No et preocupis, si un home que es fa ric  
converteix la seva casa en un palau:

<sup>18</sup> quan es mori no se l'endurà,  
ni el seguiran les seves riqueses.

<sup>19</sup> Ni que en vida es cregués feliç,  
afortunat als ulls de tots,

<sup>20</sup> es reunirà amb els seus avantpassats,  
que no veuran mai més la llum.

<sup>21</sup> *L'home no dura en el honors,  
s'assembla al bestiar de qui no es parla més.*

#### Notes al Salm 49

⇒ Aquest Salm sol·licita una audiència universal. Els seus destinataris són tots els pobles del món, tots els habitants de la terra, els humans de tota classe i condició. Els conceptes, al llarg del salm, pertanyen a la tradició sapiencial. L'autor es presenta com a un "especialista en sensatesa".

⇒ Les riqueses queden invalidades com a garantia de vida o de felicitat. Però pitjor que les riqueses és la confiança que l'home hi diposita: L'home és expert en crear-se il·lusions i confiança volàtils; utilitza la raó per enganyar-se. Si el neci no comprèn, el ric no vol comprendre...[Schökel].

⇒ Els versets 8-9, 16, sobre la vida són un eix important del Salm, amb ressonàncies en el N.T.. ¿*Què en trauria l'home de guanyar tot el món si perdia la vida? ¿Què no donaria l'home a canvi de la seva vida?* Mt.16:26

⇒ També la imatge de la mort com a "pastor" (15) insinua, per contrast., la imatge del Bon Pastor que dona la vida per les seves ovelles. Jn.10:11

⇒ Finalment, els rics confiats (7,14,17) del Salm, són familiars del ric neci de Lluç: *Amic, tens molts béns.. gaudeix....diverteix-te... Però Déu li digué: Aquesta mateixa nit et reclamaran la vida.* Lc. 12:13-21

La vida no pot comprar-se amb un xec, les seves "accions" no poden pagar-se amb diners... Viure sempre i no veure mai el sepulcre: ningú no pot comprar aquesta Pòlissa. [Ernesto Cardenal en SALMS. Clamor de Amèrica]